

Christian Harlang
Advokat (H)
Taarbæk Strandvej 18,1. sal
2930 Klampenborg
Tlf. 3312 20 62
Mail: cha@harlanglaw.dk

Christian F. Jensen
Advokat (L)
Øverødvej 5,2. sal
2810 Holte
Tlf. 15 87 17 17
Mail: cfj@bonnoradvokater.dk

Østre Landsret
24. afdeling

Med kopi til Kammeradvokaten v/ advokat Peter Biering

26. januar 2018
CFJ/CHA

Vedr. sagsnr. B-3448-14 - [redacted] m.fl. mod Forsvarsministeriet.

Herved skal vi protestere over Landsretten beslutning om suspension af tolken Allan El-Zayat der blev foretaget d. d. 24. januar ds. omkring kl. 13.30 uden foregående høring af denne og vi skal i øvrigt bemærke følgende jf. Landsrettens meddelelse om adgang til bemærkninger i dag d. 26. ds.:

Der består intet sagligt grundlag for at afsætte denne statsautoriseret tolk fra hans arbejde under sagen.

Vi henviser til den skrivelse med tilhørende bilag, som at tolken d.d. har afsendt til Østre Landsret, hvori der gøres opmærksom på, at de beskyldninger som landsretten kort refererede til mundtligt under retsmødet på ovennævnte tidspunkt og som Landsretten forinden var kommet i besiddelse af kort forinden i frokostpausen fra den pågældende tolk Dler, er urigtige. Samtidig fremgår det at denne tolks kvalifikationer, såvel de formelle som de reelle er stærkt anfægtelige.

Vi skal henvise til den protest vi tidligere har fremsat over for den fremgangsmåde som blev indledt ved Kammeradvokatens skrivelse af 22. december og Landsrettens forberedelse af det indkaldte retsmøde d. 11. januar ds., der fandt sted uden at Landsretten selv iværksatte høring mht. Kammeradvokatens beskyldninger, der også viste sig at være uholdbare.

Vi ønsker senere på dagen at fremkomme med yderligere bemærkninger, bl.a. om tolken Dler's kommunikation med den af Forsvarsministeriets ansatte tolk i retslokalet, da Allan El-Zayat var i gang med tolkningen den foregående formiddag d. 24. ds. og som blev udvekslet i retslokalet under selve tolkningen, i øvrigt igen som en forstyrrelse af retshandlingen.

København, d. 26. januar 2018

Christian Harlang
Advokat

Christian F. Jensen
Advokat